

ENVIRONMENTAL COMPLIANCE WORKSHOP DRAFT AGENDA

St. John's, NL - October 20, 2009 - Battery Hotel and Conference Centre

Halifax, NS - October 22, 2009 - World Trade and Convention Centre

Moncton, NB - October 29, 2009 - Future Inns Hotel

8:30 – 9:00	Registration		
9:00 – 9:10	Welcome and Objectives		
9:10 – 9:40	<i>Canadian Environmental Protection Act</i>		
9:40 – 10:10	<i>Fisheries Act</i>		
10:10 – 10:30	Break		
	<i>Breakout Room 1</i>	<i>Breakout Room 2</i>	<i>Breakout Room 3</i>
10:30 – 12:00	BLOCK #1	BLOCK #2	BLOCK #4
12:00 – 13:00	Lunch		
13:00 – 14:30	BLOCK #1	BLOCK #3	BLOCK #4
14:30 – 15:00	Break		
15:00 – 16:30	BLOCK #2	BLOCK #3	BLOCK #4

- Each **BLOCK** (i.e. 1.5 hour grouping of sessions) is repeated at least once to provide participants with flexibility in topic selection. **Participants will have to select 3 of the 4 blocks.**
- **BLOCK #1** applies primarily to **federal government operations and federal and aboriginal land.**

Topics Covered in each BLOCK

BLOCK #1	BLOCK #2	BLOCK #3	BLOCK #4
<ul style="list-style-type: none"> • Petroleum Storage Tanks • Municipal Wastewater Effluent • Federal Halocarbon Regulation 	<ul style="list-style-type: none"> • Hazardous Waste (PCBs, Chromium, Movement of Hazardous Waste) • Volatile Organic Compounds (VOCs), Fuels and Engine Regulations • Disposal at Sea 	<ul style="list-style-type: none"> • Chemicals Management Plan • New Substances Notification Regulations • National Pollutant Release Inventory • Greenhouse Gas Emissions Reporting Program 	<ul style="list-style-type: none"> • Enforcement • Environmental Emergencies Regulation • Canadian Environmental Assessment Act*

*In St. John's, NL, the Canadian Environmental Assessment Act presentation will be replaced by the Greenhouse Gas Emissions Reporting Program presentation

ATELIER SUR LA CONFORMITÉ ENVIRONNEMENTALE ORDRE DU JOUR *PROVISOIRE*

St. John's, T.-N.: 20 octobre 2009, l'hôtel et centre de conférence Battery

Halifax, N.-É.: 22 octobre 2009, World Trade and Convention Centre

Moncton, N.-B.: 29 octobre 2009, l'hôtel Future Inns

8:30 – 9:00	Inscription		
9:00 – 9:10	Mot de bienvenue et objectifs		
9:10 – 9:40	<i>Loi canadienne sur la protection de l'environnement</i>		
9:40 – 10:10	<i>Loi sur les pêches</i>		
10:10 – 10:30	Pause		
	Salle 1	Salle 2	Salle 3
10:30 – 12:00	BLOC #1	BLOC #2	BLOC #4
12:00 – 13:00	Dîner		
13:00 – 14:30	BLOC #1	BLOC #3	BLOC #4
14:30 – 15:00	Pause		
15:00 – 16:30	BLOC #2	BLOC #3	BLOC #4

- Chaque **BLOC** (de séances d'une heure et demi en tout) sera répété au moins une fois afin de permettre une sélection de sujets plus flexible. **Les participants devront choisir trois des quatre blocs.**
- **BLOC #1** s'applique surtout aux **opérations du gouvernement fédéral, territoire domaniale et terres autochtones**

Sujets couverts sous chaque BLOC

BLOC #1	BLOC #2	BLOC #3	BLOC #4
<ul style="list-style-type: none"> • Réservoirs de stockage de pétrole • Rejets d'eaux usées municipales • Règlement fédéral sur les halocarbures 	<ul style="list-style-type: none"> • Déchets dangereux (BPC, chrome, transport de déchets dangereux) • Règlements sur les composés organiques volatils (COV), carburants et moteurs • Rejets en mer 	<ul style="list-style-type: none"> • Plan de gestion des produits chimiques • Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles • Inventaire national des rejets de polluants • Le programme de déclaration des gaz à effet de serre 	<ul style="list-style-type: none"> • Application de la loi • Règlement sur les urgences environnementales • Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*

* À St. John's, T.-N., la présentation sur la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale sera remplacée par une présentation sur le programme de déclaration des gaz à effet de serre